



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
4:02	III 3	KD - Os 69222 ☐ 2 ♿ ♿ *	Wojanów 4:06, Trzczańskie 4:11, Janowice Wielkie 4:14, Ciechanowice 4:19, Marciszów 4:22, Sędziszów 4:28, Witków Śląski 4:33, Boguszów-Gorce Zachód 4:37, Boguszów-Gorce 4:40, Boguszów-Gorce Wschód 4:42, Wałbrzych Główny 4:49, Wałbrzych Fabryczny 4:53, Wałbrzych Miasto 4:59, Wałbrzych Szczawienko 5:04, Świebodzice 5:15, Jaworzyna Śląska 5:24, Żarów 5:30, Imbramowice 5:35, Mietków 5:40, Kąty Wrocławskie 5:46, Sadowice Wrocławskie 5:50, Smolec 5:54, Wrocław Zachodni 5:58, Wrocław Grabiszyn 6:00	Wrocław Główny 6:07
5:11	II 2	IC - EIP 6104 ☐ 1 2 R X ♿ ♿ *	Wałbrzych Miasto 5:54, Wrocław Główny 6:49, Brzeg 7:16, Opole Główne 7:38, Częstochowa Stradom 8:28, Warszawa Zachodnia 10:24, Warszawa Centralna 10:30 ☐ 17 ①-⑥ ∅ 25-26 XII, 1 I; Całkowita rezerwacja miejsc – bilet należy nabyć przed rozpoczęciem podróży. ☐ w wagonie nr 7. ☐	Warszawa Wschodnia 10:41
5:23	III 3	KD - Os 69226 ☐ 2 ♿ ♿ *	Wojanów 5:27, Trzczańskie 5:32, Janowice Wielkie 5:35, Ciechanowice 5:41, Marciszów 5:44, Sędziszów 5:49, Witków Śląski 5:54, Boguszów-Gorce Zachód 5:58, Boguszów-Gorce 6:01, Boguszów-Gorce Wschód 6:04, Wałbrzych Główny 6:10, Wałbrzych Fabryczny 6:14, Wałbrzych Miasto 6:20, Wałbrzych Szczawienko 6:25, Świebodzice 6:36, Jaworzyna Śląska 6:44, Żarów 6:52, Imbramowice 6:57, Mietków 7:03, Kąty Wrocławskie 7:09, Sadowice Wrocławskie 7:14, Smolec 7:18, Wrocław Zachodni 7:22, Wrocław Grabiszyn 7:24	Wrocław Główny 7:31
5:48	I 18	KD - Os 5302 ☐ 2 ♿ ♿ *	Rybnica 5:58, Stara Kamienica 6:04, Kwieciszowice 6:09, Rębiszów 6:15, Młyńsko 6:21, Gryfów Śląski 6:29, Ubocze 6:39, Olszyna Lubańska 6:44, Lubań Śląski 6:54, Zaręba 7:01, Batowice Lubańskie 7:06, Mikułowa 7:10, Jerzmanki 7:18, Zgorzelec 7:26	Goerlitz 7:31
6:29	III 3	KD - Os 69228 ☐ 2 ♿ ♿ *	Wojanów 6:34, Trzczańskie 6:38, Janowice Wielkie 6:42, Ciechanowice 6:47, Marciszów 6:50, Sędziszów 6:56, Witków Śląski 7:01, Boguszów-Gorce Zachód 7:05, Boguszów-Gorce 7:08, Boguszów-Gorce Wschód 7:10, Wałbrzych Główny 7:17, Wałbrzych Fabryczny 7:22, Wałbrzych Miasto 7:27, Wałbrzych Szczawienko 7:33, Świebodzice 7:44, Jaworzyna Śląska 7:52, Żarów 7:58, Imbramowice 8:03, Mietków 8:08, Kąty Wrocławskie 8:15, Sadowice Wrocławskie 8:21, Smolec 8:24, Wrocław Zachodni 8:28, Wrocław Grabiszyn 8:32	Wrocław Główny 8:39
7:22	III 1	KD - Os 69261 ☐ 2 ♿ ♿ *	Jelenia Góra Zachodnia 7:28, Jelenia Góra Cieplice 7:33, Jelenia Góra Orle 7:37, Jelenia Góra Sobieszów 7:40, Piechowice Dolne 7:44, Piechowice 7:47, Górzyniec 7:53, Szklarska Poręba Dolna 8:00, Szklarska Poręba Średnia 8:05	Szklarska Poręba Górna 8:10
7:22	II 4	IC - IC 66100 BARNIM ☐ 2 R *	Janowice Wielkie 7:33, Marciszów 7:40, Sędziszów 7:46, Wałbrzych Główny 8:03, Wałbrzych Miasto 8:13, Świebodzice 8:30, Jaworzyna Śląska 8:38, Wrocław Główny 9:10 ☐ 17 ☐ 17 ①-⑦ ∅ 24-25 XII, 31 XII; ☐ 9:35 Wrocław Główny IC - IC 48101 BARNIM ☐ 1 2 R X ♿ ♿ ✉ * Wrocław Mikołajów 9:41, Oborniki Śląskie 9:56, Żmigród 10:10, Rawicz 10:22, Leszno 10:55, Kościan 11:19, Poznań Główny 11:50, Szamotuły 12:18, Wronki 12:31, Krzyż 12:54, Dobięgniew 13:10, Choszczno 13:30, Stargard 13:56, Szczecin Dąbie 14:14 ☐ 17 ①-⑦ ∅ 24-25 XII, 31 XII;	Szczecin Główny 14:29
7:30	II 2	KD - Os 69230 ☐ 2 ♿ ♿ *	Wojanów 7:34, Trzczańskie 7:39, Janowice Wielkie 7:42, Ciechanowice 7:48, Marciszów 7:51, Sędziszów 7:56, Witków Śląski 8:01, Boguszów-Gorce Zachód 8:05, Boguszów-Gorce 8:08, Boguszów-Gorce Wschód 8:11, Wałbrzych Główny 8:17, Wałbrzych Fabryczny 8:22, Wałbrzych Miasto 8:27, Wałbrzych Szczawienko 8:33, Świebodzice 8:44, Jaworzyna Śląska 8:52, Żarów 8:59, Imbramowice 9:04, Mietków 9:09, Kąty Wrocławskie 9:16, Sadowice Wrocławskie 9:21, Smolec 9:24, Wrocław Zachodni 9:28, Wrocław Grabiszyn 9:32	Wrocław Główny 9:39
7:48	I 18	KD - Os 5304 ☐ 2 ♿ ♿ *	Rybnica 7:58, Stara Kamienica 8:04, Kwieciszowice 8:09, Rębiszów 8:16, Młyńsko 8:28, Gryfów Śląski 8:36, Ubocze 8:40, Olszyna Lubańska 8:45, Lubań Śląski 8:55, Zaręba 9:02, Batowice Lubańskie 9:07, Mikułowa 9:11, Jerzmanki 9:18, Zgorzelec 9:26	Goerlitz 9:31
8:11	III 1	IC - TLK 60171 ROZEWIE ☐ 2 R ☐ 17 ♿	Jelenia Góra Cieplice 8:21, Piechowice 8:32, Szklarska Poręba Dolna 8:46, Szklarska Poręba Średnia 8:52 ☐ 17 ①-⑦ ∅ 25 XII, 1 I;	Szklarska Poręba Górna 8:57
8:30	III 1	KD - Os 69265 SZRENICA ☐ 2 ♿ ♿ *	Jelenia Góra Cieplice 8:40, Jelenia Góra Sobieszów 8:46, Piechowice 8:52, Szklarska Poręba Dolna 9:10, Szklarska Poręba Średnia 9:15 ☐ 17 ⑥⑦ ⊕ 25-26 XII, 1 I;	Szklarska Poręba Górna 9:20
8:41	III 3	KD - Os 69232 ☐ 2 ♿ ♿ *	Wojanów 8:45, Trzczańskie 8:50, Janowice Wielkie 8:53, Ciechanowice 8:59, Marciszów 9:02, Sędziszów 9:07, Witków Śląski 9:12, Boguszów-Gorce Zachód 9:16, Boguszów-Gorce 9:19, Boguszów-Gorce Wschód 9:22, Wałbrzych Główny 9:28, Wałbrzych Fabryczny 9:33, Wałbrzych Miasto 9:39, Wałbrzych Szczawienko 9:44, Świebodzice 9:55, Jaworzyna Śląska 10:04, Żarów 10:09, Imbramowice 10:14, Mietków 10:19, Kąty Wrocławskie 10:25, Sadowice Wrocławskie 10:30, Smolec 10:34, Wrocław Zachodni 10:38, Wrocław Grabiszyn 10:40	Wrocław Główny 10:47



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
9:31	III 1	KD - Os 69267 ☐ 2 ♿ ♻️ *	Jelenia Góra Zachodnia 9:37, Jelenia Góra Cieplice 9:47, Jelenia Góra Orle 9:50, Jelenia Góra Sobieszów 9:53, Piechowice Dolne 9:59, Piechowice 10:02, Górzyniec 10:07, Szklarska Poręba Dolna 10:15, Szklarska Poręba Średnia 10:20	Szklarska Poręba Górna 10:24
9:48	II 2	KD - Os 69234 ☐ 2 ♿ ♻️ *	Wojanów 9:52, Trzcińsko 9:56, Janowice Wielkie 10:00, Ciechanowice 10:05, Marciszów 10:08, Sędziszów 10:13, Witków Śląski 10:18, Boguszów-Gorce Zachód 10:23, Boguszów-Gorce 10:26, Boguszów-Gorce Wschód 10:28, Wałbrzych Główny 10:35, Wałbrzych Fabryczny 10:40, Wałbrzych Miasto 10:45, Wałbrzych Szczawienko 10:51, Świebodzice 11:02, Jaworzyna Śląska 11:11, Żarów 11:16, Imbramowice 11:21, Mietków 11:26, Kały Wrocławskie 11:32, Sadowice Wrocławskie 11:36, Smolec 11:40, Wrocław Zachodni 11:44, Wrocław Grabiszyn 11:46	Wrocław Główny 11:52
9:51	I 18	KD - Os 5308 ☐ 2 ♿ ♻️ *	Rybnica 10:01, Stara Kamienica 10:07, Kwieciszowice 10:12, Rębiszów 10:18, Młyńsko 10:24, Gryfów Śląski 10:32, Ubocze 10:40, Olszyna Lubańska 10:45, Lubań Śląski 10:55, Zaręba 11:02, Batowice Lubańskie 11:07, Mikułowa 11:11, Jerzmanki 11:18, Zgorzelec 11:26	Goerlitz 11:31
10:13	II 2	KD - Os 69234 ☐ 2 ♿ ♻️ *	Wojanów 10:17, Trzcińsko 10:21, Janowice Wielkie 10:25, Ciechanowice 10:30, Marciszów 10:33, Sędziszów 10:39, Witków Śląski 10:44, Boguszów-Gorce Zachód 10:48, Boguszów-Gorce 10:52, Boguszów-Gorce Wschód 10:54, Wałbrzych Główny 11:00, Wałbrzych Fabryczny 11:05, Wałbrzych Miasto 11:10, Wałbrzych Szczawienko 11:16, Świebodzice 11:27, Jaworzyna Śląska 11:35, Żarów 11:40, Imbramowice 11:45, Mietków 11:50, Kały Wrocławskie 11:56, Sadowice Wrocławskie 12:00, Smolec 12:04, Wrocław Zachodni 12:08, Wrocław Grabiszyn 12:10	Wrocław Główny 12:17
10:32	II 2	IC - IC 66104 HETMAN ☐ 2 R *	Janowice Wielkie 10:42, Marciszów 10:50, Sędziszów 10:56, Wałbrzych Główny 11:13, Wałbrzych Miasto 11:23, Świebodzice 11:40, Jaworzyna Śląska 11:49, Wrocław Główny 12:22 ☐ 17 ①-⑦ ∅ 24-25 XII, 31 XII; 12:43 Wrocław Główny IC - IC 8304 HETMAN ☐ 1 2 R X ♿ ♻️ ✉️ * Oława 12:58, Brzeg 13:08, Opole Główne 13:31, Lubliniec 14:04, Częstochowa Stradom 14:26, Kraków Główny 16:05, Kraków Płaszów 16:14, Bochnia 16:52, Brzesko Okocim 17:01, Tarnów 17:17, Dębica 17:37, Sędziszów Małopolski 17:52, Rzeszów Główny 18:08 ☐ 17 ①-⑦ ∅ 24-25 XII, 31 XII; 18:23 Rzeszów Główny IC - IC 32104 HETMAN ☐ 2 R * Kolbuszowa 18:45, Nowa Dęba 19:01, Tarnobrzeg 19:17, Stalowa Wola Rozwadów 19:48, Stalowa Wola Centrum 19:53, Biłgoraj 20:30, Tereszpol Biłgorajski 20:40, Zwierzyniec 20:52, Szczepieszyn 21:01, Zawada 21:14, Zamość 21:26, Zamość Starówka 21:30, Zamość Wschód 21:34, Werbkowice 22:16	Hrubieszów Miasto 22:31
11:39	III 1	PR - R 76901 KAMIENICZYK ☐ 2 X ♿ ♻️ ☐	Jelenia Góra Cieplice 11:49, Jelenia Góra Orle 11:52, Jelenia Góra Sobieszów 11:55, Piechowice 12:02, Szklarska Poręba Dolna 12:15, Szklarska Poręba Średnia 12:20	Szklarska Poręba Górna 12:26
11:39	II 2	KD - Os 69236 ☐ 2 ♿ ♻️ *	Wojanów 11:43, Trzcińsko 11:47, Janowice Wielkie 11:51, Ciechanowice 11:56, Marciszów 11:59, Sędziszów 12:04, Witków Śląski 12:09, Boguszów-Gorce Zachód 12:13, Boguszów-Gorce 12:16, Boguszów-Gorce Wschód 12:19, Wałbrzych Główny 12:25, Wałbrzych Fabryczny 12:30, Wałbrzych Miasto 12:35, Wałbrzych Szczawienko 12:41, Świebodzice 12:52, Jaworzyna Śląska 13:00, Żarów 13:06, Imbramowice 13:12, Mietków 13:17, Kały Wrocławskie 13:24, Sadowice Wrocławskie 13:28, Smolec 13:31, Wrocław Zachodni 13:35, Wrocław Grabiszyn 13:38	Wrocław Główny 13:44
12:09	III 1	IC - EIC 1651 ŚNIEŻKA ☐ 1 2 R X ♿ ♻️ ✉️ *	☐ 17 ⑥ ⑦ ⊕ 26 XII, 1 I ∅ 24 XII, 31 XII;	Szklarska Poręba Górna 12:49
12:48	III 3	KD - Os 69238 ☐ 2 ♿ ♻️ *	Wojanów 12:52, Trzcińsko 12:57, Janowice Wielkie 13:00, Ciechanowice 13:06, Marciszów 13:09, Sędziszów 13:14, Witków Śląski 13:19, Boguszów-Gorce Zachód 13:24, Boguszów-Gorce 13:27, Boguszów-Gorce Wschód 13:29, Wałbrzych Główny 13:36, Wałbrzych Fabryczny 13:41, Wałbrzych Miasto 13:47, Wałbrzych Szczawienko 14:04, Świebodzice 14:15, Jaworzyna Śląska 14:23, Żarów 14:29, Imbramowice 14:34, Mietków 14:39, Kały Wrocławskie 14:45, Sadowice Wrocławskie 14:50, Smolec 14:53, Wrocław Zachodni 14:57, Wrocław Grabiszyn 15:00	Wrocław Główny 15:06



godzina odjazdu departure time	peron platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
13:30	II 4	IC - IC 6112 ORZESZKOWA 1 2 R X ♿ 🚲 📧 *	Janowice Wielkie 13:40, Marciszów 13:48, Sędziszaw 13:55, Wałbrzych Główny 14:13, Wałbrzych Miasto 14:23, Świebodzice 14:39, Jaworzyna Śląska 14:48, Wrocław Główny 15:19 , Wrocław Mikołajów 15:37, Wrocław Nadodrze 15:43, Oleśnica Rataje 16:10, Twardogóra Sycowska 16:29, Ostrów Wielkopolski 17:00, Kalisz 17:18 , Sieradz 17:50, Zduńska Wola 18:01, Pabianice 18:25, Łódź Chojny 18:43, Łódź Dąbrowa 18:47, Łódź Widzew 18:53, Koluszki 19:04, Skierniewice 19:24, Żyrardów 19:37, Warszawa Zachodnia 20:02, Warszawa Centralna 20:07, Warszawa Wschodnia 20:26, Tłuszcz 20:54, Łochów 21:06, Małkinia 21:29, Czyżew 21:46, Szepletowo 21:57, Łapy 22:14 🚫 1-7 ∅ 24 XII, 31 XII; <i>Oznaczenia w alfabecie Braille'a.</i>	Białystok 22:31
13:31	III 1	KD - Os 69271 2 ♿ 🚲 *	Jelenia Góra Zachodnia 13:36, Jelenia Góra Cieplice 13:42, Jelenia Góra Orle 13:45, Jelenia Góra Sobieszów 13:48, Piechowice Dolne 13:52, Piechowice 13:56, Górzyniec 14:07, Szklarska Poręba Dolna 14:14, Szklarska Poręba Średnia 14:19	Szklarska Poręba Górna 14:24
13:48	I 18	KD - Os 5312 2 ♿ 🚲 *	Rybnica 13:58, Stara Kamienica 14:04, Kwieciszowice 14:09, Rębiszów 14:15, Młyńsko 14:21, Gryfów Śląski 14:29, Ubocze 14:39, Olszyna Lubańska 14:44, Lubań Śląski 14:54, Zaręba 15:01, Batowice Lubańskie 15:06, Mikułowa 15:10, Jerzmanki 15:18, Zgorzelec 15:26	Goerlitz 15:31
14:22	III 3	IC - EIC 6150 ŚNIEŻKA 1 2 R X ♿ 📧 *	Wałbrzych Miasto 15:07, Świebodzice 15:23, Jaworzyna Śląska 15:32, Wrocław Główny 16:03, Opole Główne 17:06, Lubliniec 17:39, Częstochowa Stradom 18:01, Warszawa Zachodnia 20:08, Warszawa Centralna 20:15 ♿ 1 2 R X ♿ 🚫 6 7 ⊕ 26 XII, 1 I ∅ 24 XII, 31 XII;	Warszawa Wschodnia 20:31
14:30	II 2	PR - R 67900 KAMIENICZYK 2 X ♿ 🚲 📧 *	Trzcianko 14:38, Janowice Wielkie 14:42, Ciechanowice 14:48, Marciszów 14:51, Sędziszaw 14:57, Witków Śląski 15:03, Boguszów-Gorce Zachód 15:07, Boguszów-Gorce 15:11, Wałbrzych Główny 15:19, Wałbrzych Miasto 15:28, Wałbrzych Szczawienko 15:33, Świebodzice 15:44, Jaworzyna Śląska 15:53, Żarów 15:58, Imbramowice 16:03, Mietków 16:09, Kąty Wrocławskie 16:16, Smolec 16:23, Wrocław Główny 16:34 , Wrocław Mikołajów 16:55, Wrocław Popowice 16:57, Wrocław Różanka 17:00, Wrocław Osobowice 17:03, Wrocław Świniary 17:07, Szewce 17:10, Pęgów 17:14, Oborniki Śląskie 17:20, Osola 17:24, Skokowa 17:29, Żmigród 17:36, Garbce 17:41, Korzeńsko 17:45, Rawicz 17:51, Bojanowo 18:03, Leszno 18:19 , Stare Bojanowo 18:35, Kościan 18:46, Czempień 18:58, Iłowiec 19:03, Mosina 19:09, Puszczykówko 19:13, Luboń koło Poznania 19:19, Poznań Dębiec 19:22	Poznań Główny 19:28
15:24	II 2	KD - Os 69242 2 ♿ 🚲 📧 *	Wojanów 15:28, Trzcianko 15:32, Janowice Wielkie 15:36, Ciechanowice 15:41, Marciszów 15:44, Sędziszaw 15:50, Witków Śląski 15:55, Boguszów-Gorce Zachód 15:59, Boguszów-Gorce 16:02, Boguszów-Gorce Wschód 16:04, Wałbrzych Główny 16:10, Wałbrzych Fabryczny 16:15, Wałbrzych Miasto 16:20, Wałbrzych Szczawienko 16:26, Świebodzice 16:37, Jaworzyna Śląska 16:45, Żarów 17:00, Imbramowice 17:06, Mietków 17:11, Kąty Wrocławskie 17:17, Sadowice Wrocławskie 17:22, Smolec 17:26, Wrocław Zachodni 17:30, Wrocław Grabiszyn 17:32	Wrocław Główny 17:39
15:30	III 1	KD - Os 69275 2 ♿ 🚲 *	Jelenia Góra Zachodnia 15:35, Jelenia Góra Cieplice 15:41, Jelenia Góra Orle 15:44, Jelenia Góra Sobieszów 15:47, Piechowice Dolne 15:51, Piechowice 15:54, Górzyniec 15:59, Szklarska Poręba Dolna 16:07, Szklarska Poręba Średnia 16:12	Szklarska Poręba Górna 16:16
15:50	I 18	KD - Os 5316 2 ♿ 🚲 *	Rybnica 16:00, Stara Kamienica 16:07, Kwieciszowice 16:12, Rębiszów 16:18, Młyńsko 16:24, Gryfów Śląski 16:32, Ubocze 16:41, Olszyna Lubańska 16:45, Lubań Śląski 16:55, Zaręba 17:02, Batowice Lubańskie 17:07, Mikułowa 17:11, Jerzmanki 17:18, Zgorzelec 17:26	Goerlitz 17:31
16:28	II 2	IC - TLK 66154 HALNY 2 R	Janowice Wielkie 16:38, Marciszów 16:45, Sędziszaw 16:51, Wałbrzych Główny 17:09, Wałbrzych Miasto 17:19, Świebodzice 17:36, Jaworzyna Śląska 17:45, Wrocław Główny 18:21 🚫 🚫 1-5 ∅ 25-26 XII, 1 I; 18:54 Wrocław Główny IC - TLK 45155 HALNY 2 R 📧 Wrocław Mikołajów 18:59, Oborniki Śląskie 19:16, Żmigród 19:31, Rawicz 19:43, Leszno 20:14, Kościan 20:42, Poznań Główny 21:14, Gniezno 21:47, Mogilno 22:06, Inowrocław 22:24 🚫 1-5 ∅ 25-26 XII, 1 I;	Bydgoszcz Główna 23:04
16:30	II 2	KD - Os 69246 SZRENICA 2 ♿ 🚲 📧 *	Janowice Wielkie 16:39, Marciszów 16:46, Sędziszaw 16:52, Boguszów-Gorce 17:02, Wałbrzych Główny 17:09, Wałbrzych Miasto 17:19, Wałbrzych Szczawienko 17:24, Świebodzice 17:35, Jaworzyna Śląska 17:44, Żarów 17:50, Kąty Wrocławskie 18:03, Wrocław Grabiszyn 18:13 🚫 6 7 ⊕ 25-26 XII, 1 I;	Wrocław Główny 18:20
16:36	III 3	KD - Os 69246 2 ♿ 🚲 📧 *	Wojanów 16:40, Trzcianko 16:45, Janowice Wielkie 16:48, Ciechanowice 16:53, Marciszów 16:56, Sędziszaw 17:02, Witków Śląski 17:07, Boguszów-Gorce Zachód 17:11, Boguszów-Gorce 17:14, Boguszów-Gorce Wschód 17:16, Wałbrzych Główny 17:22, Wałbrzych Fabryczny 17:27, Wałbrzych Miasto 17:32, Wałbrzych Szczawienko 17:38, Świebodzice 17:49, Jaworzyna Śląska 17:57, Żarów 18:05, Imbramowice 18:10, Mietków 18:16, Kąty Wrocławskie 18:22, Sadowice Wrocławskie 18:27, Smolec 18:30, Wrocław Zachodni 18:34, Wrocław Grabiszyn 18:37 🚫 1-5 ∅ 25-26 XII, 1 I;	Wrocław Główny 18:44



godzina odjazdu departure time	peron platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
16:42	II 2	IC - TLK 66154 HALNY [2] [R]	Janowice Wielkie 16:52, Marciszów 17:00, Sędziszów 17:06, Wałbrzych Główny 17:23, Wałbrzych Miasto 17:33, Świebodzice 17:49, Jaworzyna Śląska 17:57, Wrocław Główny 18:28 [17] [2] [R] [X] [♿] [📧] [✉] [17] 17 XII-4 III [7] [⊕] 26 XII, 1 I [Ø] 31 XII;	Bydgoszcz Główna 23:04
17:28	III 1	KD - Os 69279 [2] [♿] [📧] [✉]	Jelenia Góra Zachodnia 17:33, Jelenia Góra Cieplice 17:39, Jelenia Góra Orle 17:42, Jelenia Góra Sobieszów 17:45, Piechowice Dolne 17:49, Piechowice 17:53, Górzyniec 17:58, Szklarska Poręba Dolna 18:06, Szklarska Poręba Średnia 18:11	Szklarska Poręba Górna 18:15
17:32	II 2	KD - Os 69250 [2] [♿] [📧] [✉]	Wojanów 17:36, Trzcianko 17:40, Janowice Wielkie 17:44, Ciechanowice 17:50, Marciszów 17:53, Sędziszów 17:58, Witków Śląski 18:03, Boguszów-Gorce Zachód 18:07, Boguszów-Gorce 18:11, Boguszów-Gorce Wschód 18:13, Wałbrzych Główny 18:21, Wałbrzych Fabryczny 18:27, Wałbrzych Miasto 18:33, Wałbrzych Szczawienko 18:38, Świebodzice 18:49, Jaworzyna Śląska 18:58, Żarów 19:04, Imbramowice 19:09, Mietków 19:14, Kąty Wrocławskie 19:20, Sadowice Wrocławskie 19:24, Smolec 19:27, Wrocław Zachodni 19:31, Wrocław Grabiszyn 19:33	Wrocław Główny 19:39
17:49	I 18	KD - Os 5820 [2] [♿] [📧] [✉]	Rybnica 17:59, Stara Kamienica 18:06, Kwieciszowice 18:11, Rębiszów 18:17, Młyńsko 18:23, Gryfów Śląski 18:32, Ubocze 18:41, Olszyna Lubańska 18:46, Lubań Śląski 18:56, Zaręba 19:03, Batowice Lubańskie 19:08, Mikułowa 19:12, Jerzmanki 19:18, Zgorzelec 19:26	Goerlitz 19:31
19:32	III 1	KD - Os 69287 [2] [♿] [📧] [✉]	Jelenia Góra Zachodnia 19:37, Jelenia Góra Cieplice 19:43, Jelenia Góra Orle 19:46, Jelenia Góra Sobieszów 19:49, Piechowice Dolne 19:53, Piechowice 19:56, Górzyniec 20:07, Szklarska Poręba Dolna 20:14, Szklarska Poręba Średnia 20:19	Szklarska Poręba Górna 20:24
19:32	II 2	KD - Os 69254 [2] [♿] [📧] [✉]	Wojanów 19:36, Trzcianko 19:41, Janowice Wielkie 19:44, Ciechanowice 19:50, Marciszów 19:53, Sędziszów 19:58, Witków Śląski 20:03, Boguszów-Gorce Zachód 20:07, Boguszów-Gorce 20:10, Boguszów-Gorce Wschód 20:13, Wałbrzych Główny 20:19, Wałbrzych Fabryczny 20:24, Wałbrzych Miasto 20:30, Wałbrzych Szczawienko 20:37, Świebodzice 20:48, Jaworzyna Śląska 20:57, Żarów 21:03, Imbramowice 21:08, Mietków 21:13, Kąty Wrocławskie 21:19, Sadowice Wrocławskie 21:23, Smolec 21:27, Wrocław Zachodni 21:31, Wrocław Grabiszyn 21:33	Wrocław Główny 21:40
19:47	I 18	KD - Os 5822 [2] [♿] [📧] [✉]	Rybnica 19:57, Stara Kamienica 20:04, Kwieciszowice 20:09, Rębiszów 20:15, Młyńsko 20:21, Gryfów Śląski 20:29, Ubocze 20:38, Olszyna Lubańska 20:43, Lubań Śląski 20:53, Zaręba 21:02, Batowice Lubańskie 21:07, Mikułowa 21:11, Jerzmanki 21:18, Zgorzelec 21:26	Goerlitz 21:32
20:07	II 4	IC - IC 61171 KARKONOSZE [1] [2] [R] [X] [♿] [📧] [✉]	Gryfów Śląski 20:44, Olszyna Lubańska 21:03, Lubań Śląski 21:14, Węgliniec 21:40, Bolesławiec 22:04, Chojnów 22:20, Legnica 22:32 , Środa Śląska 22:51, Wrocław Leśnica 23:04, Wrocław Nowy Dwór 23:10, Wrocław Główny 23:19 , Wrocław Mikołajów 23:57, Wrocław Nadodrze 0:03, Oleśnica Rataje 0:23, Twardogóra Sycowska 0:42, Ostrów Wielkopolski 1:14 , Kalisz 1:33 , Sieradz 2:06, Zduńska Wola 2:18, Pabianice 2:42, Łódź Chojny 3:05, Łódź Fabryczna 3:31 , Łódź Widzew 4:04 , Koluszki 4:18 , Skieniewice 4:42 , Żyrardów 4:57 , Warszawa Zachodnia 5:25 , Warszawa Centralna 5:31 , Warszawa Wschodnia 6:11 , Tłuszcz 6:39, Łochów 6:53, Małkinia 7:16 , Czyżew 7:33, Szepietowo 7:44, Łapy 8:01 [17] 18 XII-9 III [Ø] 24 XII, 31 XII; Oznaczenia w alfabecie Braille'a.	Białystok 8:18
20:07	II 4	IC - IC 61171 KARKONOSZE [1] [2] [R] [X] [♿] [📧] [✉]	Gryfów Śląski 20:44, Olszyna Lubańska 21:03, Lubań Śląski 21:14, Węgliniec 21:40, Bolesławiec 22:04, Chojnów 22:20, Legnica 22:32 , Środa Śląska 22:50, Wrocław Leśnica 23:04, Wrocław Nowy Dwór 23:10, Wrocław Główny 23:19 , Wrocław Mikołajów 23:57, Wrocław Nadodrze 0:03, Oleśnica Rataje 0:23, Twardogóra Sycowska 0:42, Ostrów Wielkopolski 1:14 , Kalisz 1:33 , Sieradz 2:06, Zduńska Wola 2:18, Pabianice 2:42, Łódź Chojny 3:05, Łódź Fabryczna 3:31 , Łódź Widzew 4:04 , Koluszki 4:18 , Skieniewice 4:42 , Żyrardów 4:57 , Warszawa Zachodnia 5:25 , Warszawa Centralna 5:31 , Warszawa Wschodnia 6:11 , Tłuszcz 6:39, Małkinia 7:09 , Czyżew 7:24, Szepietowo 7:35, Łapy 7:52 [17] 10 III; Oznaczenia w alfabecie Braille'a.	Białystok 8:09
20:53	II 2	IC - TLK 65170 ROZEWIE [2] [R] [♿] [📧] [✉]	Janowice Wielkie 21:04, Marciszów 21:12, Sędziszów 21:19, Wałbrzych Główny 21:37, Wałbrzych Miasto 21:47, Świebodzice 22:03, Jaworzyna Śląska 22:11, Wrocław Główny 22:43 [17] [2] [R] [X] [♿] [📧] [✉], Oleśnica Rataje 0:00, Ostrów Wielkopolski 0:55 , Jarocin 1:25, Poznań Główny 2:10 [2] [R] [♿] [📧] [✉], Gniezno 3:39 , Mogilno 4:01, Inowrocław 4:23 , Bydgoszcz Główna 5:08 , Laskowice Pomorskie 6:11 , Tczew 7:03 , Gdańsk Główny 7:28 , Gdańsk Wrzeszcz 7:36 , Gdańsk Oliwa 7:41 , Sopot 7:46 [17] 10 XII-9 III [Ø] 24 XII, 31 XII;	Gdynia Główna 7:56



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
20:53	II 2	IC - TLK 65170 ROZEWIE 2 R	Janowice Wielkie 21:04, Marciszów 21:12, Sędziszów 21:19, Wałbrzych Główny 21:37, Wałbrzych Miasto 21:47, Świebodzice 22:03, Jaworzyna Śląska 22:11, Wrocław Główny 22:43 1 2 R, Oleśnica Rataje 0:00, Olesnica Rataje 0:00, Ostrów Wielkopolski 0:55, Jarocin 1:25, Poznań Główny 2:10 1 2 R, Gniezno 3:39, Mogiła 4:01, Inowrocław 4:23, Bydgoszcz Główna 4:53, Laskowice Pomorskie 5:30, Tczew 6:21, Gdańsk Główny 6:43, Gdańsk Wrzeszcz 6:50, Gdańsk Oliwa 6:55, Sopot 7:00 17 10 III;	Gdynia Główna 7:10

objaśnienia skrótów / abbreviations

- IC - „PKP Intercity” Spółka Akcyjna
- EIP - Express InterCity Premium
- IC - InterCity
- TLK - Twoje Linie Kolejowe
- EIC - Express InterCity
- PR - "Przewozy Regionalne" sp. z o.o.
- R - REGIO
- KD - Koleje Dolnośląskie S.A.
- Os - osobowy

objaśnienia znaków / symbols

- 1 - 1 klasa / First class seats
- 2 - 2 klasa / Second class seats
- 2 - tylko 2 klasa / 2nd class seats only
- R - rezerwacja obowiązkowa / seat reservations compulsory
- - wagon z miejscami do leżenia / couchette car
- - wagon z miejscami do leżenia dostępny dla osób poruszających się na wózkach / couchette car accessible to people moving on wheelchairs
- - wagon sypialny / sleeping car
- - wagon z miejscami sypialnymi dostępny dla osób poruszających się na wózkach / sleeping car accessible to people moving on wheelchairs
- X - wagon gastronomiczny / restaurant car
- - wagon dostępny dla osób poruszających się na wózkach / wagon accessible to people moving on wheelchairs
- - wagon z miejscami dla osób poruszających się na wózkach - bez windy/platformy / wagon with places for people moving on wheelchairs – without the elevator /platform
- - możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places

objaśnienia znaków / symbols

- - wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places
- - przewóz przesyłek konduktorskich / courier service
- - przełączanie wagonów do innego pociągu / wagons to be switched to another train
- - przedział menedżerski / business compartment
- - dostęp do WiFi
- - dostępne miejsce do przewijania dziecka / baby changing space available
- - klimatyzacja / air conditioning
- - wydzielona strefa ciszy / dedicated silence zone
- - wagon z oznaczeniami w alfabecie Braille'a / wagon with descriptions in the Braille'a alphabet
- - zmiana usług na trasie pociągu / change services on the route
- - terminy kursowania / days of operation
- - oprócz / except
- - oraz / and also
- ① - w poniedziałki / Mondays
- ⑤ - w piątki / Fridays
- ⑥ - w soboty / Saturdays
- ⑦ - w niedziele / Sundays



www.intercity.pl



"Przewozy Regionalne" sp. z o.o.

www.polregio.pl



www.kolejedolnoslaskie.eu

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

IC - 22 391 97 57 (24h) dla abonentów sieci zagranicznych i dla połączeń zagranicznych;

703 200 200 (24h) dla abonentów krajowych sieci, opłata 1,29 zł brutto/min. połączenia, realizator usługi: „PKP Intercity” S.A. / 22 391 97 57 (24h) for international calls and international network subscribers;

703 200 200 (24h) for subscribers of domestic networks, charge of PLN 1.29 gross/min. of each call, service provider: „PKP Intercity” S.A.

PR - 703 20 20 20 (24h) opłata 1.29 zł/min. połączenia, realizator usługi Progress Plus S.C. / 703 20 20 20 (24h) charge of PLN 1.29 gross/min. of each call, service provider: Progress Plus S.C.

KD - 76 753 51 22 (8:00-20:00); 703 302 503 (24h) opłata 2,08 zł brutto/min. połączenia, realizator usługi Teroplan S.A. / 76 753 51 22 (8:00-20:00); 703 302 503 (24h) charge of PLN 2.08 gross/min. of each call, service provider: Teroplan S.A.

703 302 503 (24h) charge of PLN 2.08 gross/min. of each call, service provider: Teroplan S.A.

703 302 503 (24h) charge of PLN 2.08 gross/min. of each call, service provider: Teroplan S.A.

703 302 503 (24h) charge of PLN 2.08 gross/min. of each call, service provider: Teroplan S.A.